



OKRESNÁ PROKURATÚRA BRATISLAVA III

Vajnorská 47
832 77 Bratislava

Bratislava, 17.01.2022

Rozhodnutie

Okresná prokuratúra Bratislava III v konaní o vybavovaní žiadosti o sprístupnenie informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), takto rozhodla:

Na žiadosť žiadateľa Petra Saba, doručенú na tunajšiu prokuratúru e-mailom dňa 10.01.2022, ktorou žiadal o sprístupnenie obžaloby vo veci vedenej na Okresnom súde Bratislava III pod sp. zn. 46T/99/2021 (sp. zn. tunajšej prokuratúry 4Pv 222/21/1103), žiadateľovi

poskytujem obžalobný návrh

a vo zvyšnej časti žiadosť

zamietam.

Odôvodnenie:

Dňa 10.01.2022 bola tunajšej prokuratúre e-mailom doručená žiadosť Petra Saba, ktorou žiadal o sprístupnenie obžaloby vec vedenej na Okresnom súde Bratislava III, pod sp. zn. 46T/99/2021 (sp. zn. tunajšej prokuratúry 4Pv 222/21/1103).

Podľa čl. 26 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, sloboda prejavu a právo na informácie sú zaručené.

V zmysle čl. 26 ods. 5 Ústavy Slovenskej republiky, orgány verejnej moci majú povinnosť primeraným spôsobom poskytovať informácie o svojej činnosti v štátnom jazyku. Podmienky a spôsob vykonania ustanoví zákon.

Podľa § 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, tento zákon upravuje podmienky, postup a rozsah slobodného prístupu k informáciám.

V zmysle § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, osobami povinnými podľa tohto zákona sprístupňovať informácie (ďalej len "povinné osoby") sú štátne orgány, obce, vyššie územné celky, ako aj tie právnické osoby a fyzické osoby, ktorým zákon zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb alebo právnických osôb v oblasti verejnej správy, a to iba v rozsahu tejto ich rozhodovacej činnosti.

Podľa § 3 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, každý má právo na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii.

Podľa §16 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, informácie sa sprístupňujú najmä ústne, nahliadnutím do spisu vrátane možnosti vyhotoviť si odpis alebo výpis, odkopírovaním informácií na technický nosič dát, sprístupnením kópií predlôh s požadovanými informáciami, telefonicky, faxom, poštou, elektronickou poštou. Ak informáciu nemožno sprístupniť spôsobom určeným žiadateľom, dohodne povinná osoba so žiadateľom iný spôsob sprístupnenia informácie.

V zmysle § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, **ak povinná osoba žiadosti nevyhovie hoci len sčasti, vydá o tom v zákonom stanovenej lehote písomné rozhodnutie.** Rozhodnutie nevydá v prípade, ak žiadosť bola odložená (§ 14 ods. 3).

V zmysle § 22 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ak nie je v tomto zákone ustanovené inak, použijú sa na konanie podľa tohto zákona všeobecné predpisy o správnom konaní.

Podľa § 47 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších zákonov, v odôvodnení rozhodnutia správny orgán uvedie, ktoré skutočnosti boli podkladom na rozhodnutie, akými úvahami bol vedený pri hodnotení dôkazov, ako použil správnu úvahu pri použití právnych predpisov, na základe ktorých rozhodoval, a ako sa vyrovnal s návrhmi a námietkami účastníkov konania a s ich vyjadreniami k podkladom rozhodnutia.

Podľa §11 odsek 1 písmeno d) zákona o slobodnom prístupe k informáciám povinná osoba obmedzí sprístupnenie informácie alebo informáciu nesprístupní, ak sa

týka rozhodovacej činnosti súdu vrátane medzinárodných súdnych orgánov alebo

Osobitným predpisom v zmysle citovaného ustanovenia je aj zákon č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o prokuratúre“).

Podľa § 55m ods. 5 zákona o prokuratúre *prokuratúry sprístupňujú verejnosti na základe žiadosti podľa osobitného zákona všetky právoplatné uznesenia prokurátora vrátane uznesení, ktoré nie sú rozhodnutiami vo veci samej a **obžalobný návrh.***

Podľa § 235 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov (ďalej len „Trestný poriadok“)

§ 235

Náležitosti obžaloby

Obžaloba musí obsahovať

- a) označenie prokurátora, dátum a miesto spísania obžaloby,
- b) meno a priezvisko obvineného, dátum a miesto jeho narodenia, bydlisko, prípadne iné údaje potrebné na to, aby sa nemohol zameniť s inou osobou; ak ide o osobu podliehajúcu pôsobnosti súdov podľa §16 ods. 2, uvedie sa aj hodnosť obvineného a útvár, ktorého je alebo bol príslušníkom,
- c) **obžalobný návrh, v ktorom musí byť označený skutok, pre ktorý je obvinený stíhaný, s uvedením miesta, času a spôsobu jeho spáchania, prípadne s uvedením iných skutočností, ak ich treba na to, aby skutok nemohol byť zamienený s iným a aby bolo odôvodnené použitie určitej trestnej sadzby; ďalej sa uvedie právna kvalifikácia skutku s uvedením zákonného pomenovania trestného činu, o ktorý v tomto skutku ide, aj príslušné ustanovenie Trestného zákona a všetky zákonné znaky vrátane tých, ktoré odôvodňujú určitú trestnú sadzbu,**
- d) ak sa vo veci konalo vyšetrowanie, odôvodnenie obžalobného návrhu, ktoré obsahuje opísanie skutkového deja s uvedením dôkazov, ktoré odôvodňujú podanie obžaloby, obhajobu obvineného a stanovisko prokurátora k nej, ako aj právne úvahy, ktorými sa prokurátor spravoval,
- e) dôkazy, ktoré prokurátor navrhuje vykonať na hlavnom pojednávaní, a zoznam vecných dôkazov, ktoré predkladá súdu s obžalobou, spismi a ich prílohami, a
- f) návrh na uloženie ochranného opatrenia, ak sú na to splnené zákonné podmienky.

V zmysle vyššie citovaných predpisov nie je možné žiadateľovi sprístupniť celú obžalobu vo veci sp. zn. 4Pv 222/21/1103. Zákon o prokuratúre v ustanovení § 55m ods. 5 výslovne oprávňuje prokuratúru ako povinnú osobu sprístupniť len obžalobný návrh podľa § 235 písm. c) Trestného poriadku, teda informácie týkajúce sa skutku, pre ktorý je obvinený stíhaný, s uvedením miesta, času a spôsobu jeho spáchania, prípadne s uvedením iných skutočností, ak ich treba na to, aby skutok nemohol byť zamienený s iným a aby bolo odôvodnené použitie určitej trestnej sadzby, informácie týkajúce sa právnej kvalifikácie skutku s uvedením zákonného pomenovania trestného činu, o ktorý v tomto skutku ide, aj príslušných ustanovení Trestného zákona a všetkých zákonných znakov vrátane tých, ktoré odôvodňujú určitú trestnú sadzbu. Samotné odôvodnenie obžalobného návrhu s popisom skutkového deja, dôkazmi ktoré boli v rámci vyšetrowania vykonané, ako aj právne úvahy nie je v zmysle

citovaného ustanovenia obžalobným návrhom, a z uvedeného dôvodu sa neprístupuje.

S poukazom na vyššie uvedené bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie do 15 dní od doručenia rozhodnutia. Odvolanie sa podáva Okresnej prokuratúre Bratislava III. Po nadobudnutí právoplatnosti je rozhodnutie preskúmateľné súdom.




JUDr. Marek Mezei, PhD.
prokurátor

Príloha: obžalobný návrh